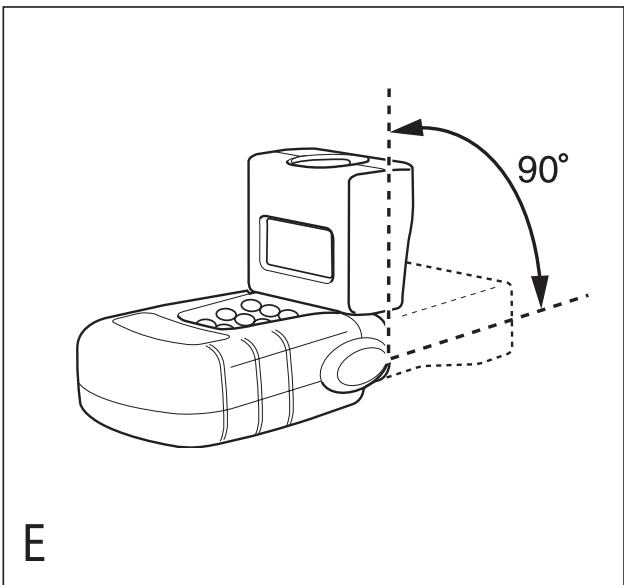
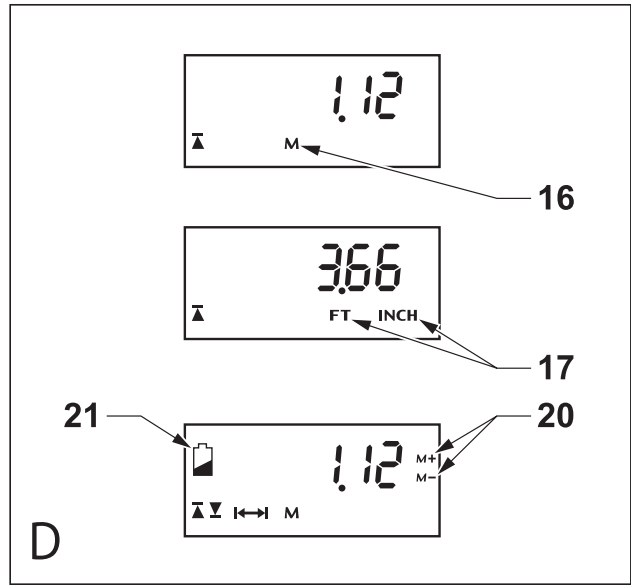
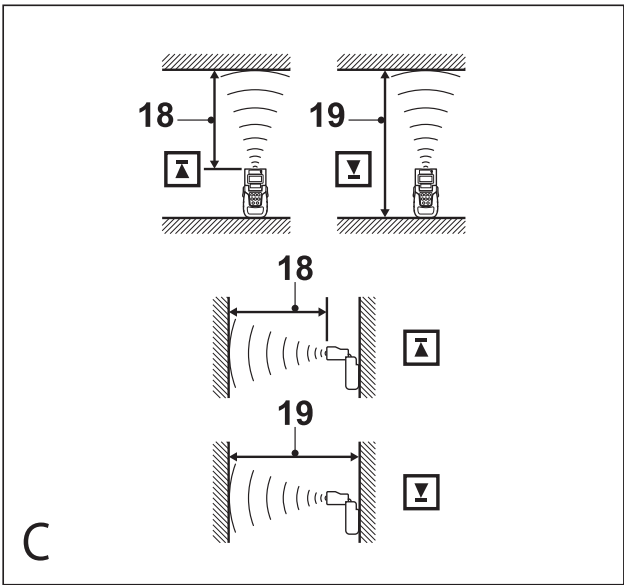
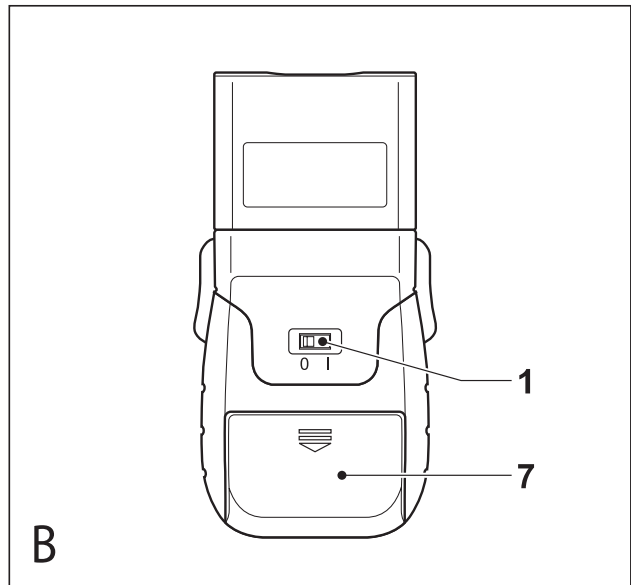
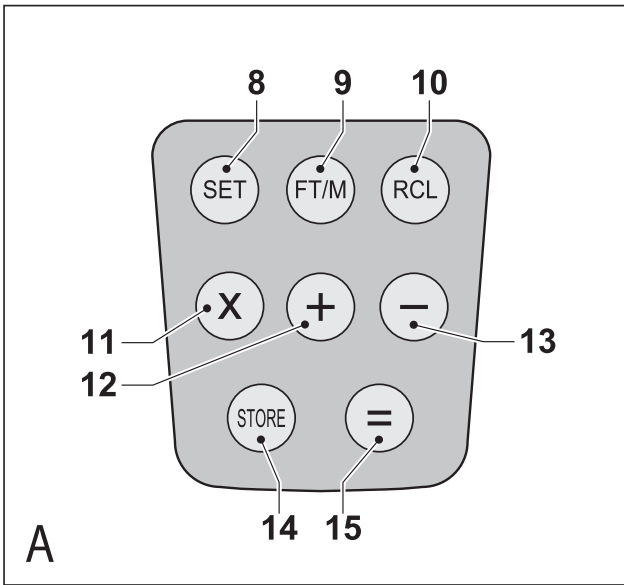


**Upozornění !
Určeno pro kutily.**



Použití výrobku

Tento měřicí přístroj Black & Decker je určen pro měření vzdáleností, povrchů a objemů. Tento výrobek není určen pro venkovní použití. Tento výrobek je určen pouze pro spotřebitelské použití.

Bezpečnostní pokyny

- **Varování!** Při použití elektrického nářadí napájeného baterií by měly být vždy dodržovány základní bezpečnostní pokyny, včetně následujících, abyste snížili riziko vzniku požáru, riziko úniků z baterií, riziko poranění nebo způsobení hmotných škod.
- Před použitím tohoto výrobku si řádně prostudujte tento návod.
- Tento návod uschovejte pro případné další použití.

Udržujte čistotu v pracovním prostoru

Nepořádek na pracovním stole a přeplněný pracovní prostor mohou vést ke způsobení úrazu.

Pracujte s ohledem na okolí pracovního prostředí

Nevystavujte nářadí dešti. Nepracujte s nářadím v prostředí s vysokou vlhkostí. Zajistěte si kvalitní osvětlení pracovní plochy. Nepoužívejte nářadí tam, kde hrozí riziko vzniku požáru nebo exploze, například v blízkosti hořlavých kapalin nebo plynů.

Chraňte nářadí před dětmi

Nedovolte dětem, ostatním osobám nebo zvířatům, aby se dostaly do blízkosti nářadí a aby se jej dotýkaly.

Zamezte přepracování

Při práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj.

Budte stále pozorní

Stále sledujte, co provádíte. Pracujte s rozumem. Jste-li unaveni, přístroj nepoužívejte.

Používejte vhodné nářadí

Použití tohoto nářadí je popsáno v tomto návodu.

Varování! Použití jiného příslušenství nebo přídatného zařízení a provádění jiných pracovních operací než je doporučeno tímto návodem může způsobit poranění obsluhy.

Kontrola poškozených částí

Před zahájením práce zkontrolujte, zda je přístroj v pořádku. Ujistěte se, zda je přístroj v pořádku a zda zcela správně provádí určenou funkci. Pokud je jakákoliv část přístroje poškozena, přístroj nepoužívejte.

Uskladnění nepoužívaného nářadí

Jestliže přístroj nepoužíváte, měl by být tento přístroj společně s bateriemi uskladněn na suchém místě. Toto místo by mělo být uzamčeno a mělo by být mimo dosahu dětí.

Opravy

Tento přístroj vyhovuje příslušným bezpečnostním předpisům. Opravy by měly být prováděny kvalifikovanými servisními mechaniky s použitím originálních náhradních dílů. V ostatních případech může dojít k nebezpečnému ohrožení uživatele.

Další bezpečnostní pokyny týkající se standardních, nenabíjecích baterií

- Nikdy se nepokoušejte tyto baterie demontovat.
- Neskladujte baterie v místnostech, kde může okolní teplota překročit 40°C.

- Chcete-li baterie vyhodit, dodržujte pokyny uvedené v části "Ochrana životního prostředí". Nevhazujte baterie do ohně a nespalujte je.
- V extrémních podmínkách může docházet k únikům z baterií. Zjistíte-li na povrchu baterie přítomnost kapaliny, postupujte následovně:
 - Opatrně setřete tuto kapalinu hadříkem. Vyvarujte se kontaktu kapaliny s pokožkou.

Další bezpečnostní pokyny týkající se laserů



Přečtěte si pečlivě celý tento návod.



Tento výrobek není určen pro osoby mladší 16 let.



Varování! Laserové záření.



Nedívejte se do laserového paprsku.



Viz technické údaje laserového výrobku.

- Toto laserové zařízení odpovídá třídě 1 definované normou EN 60825- 1:1 2001+A11. Nenahrazujte laserovou diodu diodou jiného typu. Dojde-li k poruše, svěťte opravu přístroje autorizovanému servisu.
- Nepoužívejte tento laser k jiným účelům než je určování povrchů pro měřicí účely.
- Vystavení zraku působení laserového paprsku třídy 1 je považováno za bezpečné v případě, nepřesáhne-li tato doba 0,25 sekundy. Reflexy očních víček poskytují dostatečnou ochranu.
- Nikdy se do laserového paprsku nedívejte přímo nebo záměrně.
- Ke sledování laserového paprsku nepoužívejte optické přístroje.
- Z bezpečnostních důvodů neinstalujte přístroj tak, aby laserový paprsek procházel ve výši hlav přítomných osob.
- Nedovolte dětem, aby se přibližovaly do blízkosti laseru.
- **Varování!** Tento výrobek není určen pro venkovní použití. Nepoužívejte tento laser při pracích prováděných venku.

Popis

1. Hlavní spínač
2. Otvor laserového paprsku
3. Akustický otvor
4. Displej
5. Tlačítko snímání
6. Klávesnice
7. Kryt baterie

Obr. A

8. Tlačítko nastavení
9. Tlačítko systému měření
10. Tlačítko vyvolání paměti
11. Tlačítko násobení
12. Tlačítko sčítání
13. Tlačítko odečítání
14. Tlačítko uložení do paměti
15. Rovnítko

Sestavení přístroje

Vložení baterie (obr. B)

- Sejměte z přístroje kryt baterie (7).
- Připojte baterii ke konektoru. Větší konektor baterie připojte k menší konektorové svorce.
- Nasadte kryt a dbejte na to, aby došlo k jeho řádnému uzavření.

Použití

Nastavení měřicího laserového přístroje (obr. A, C a E)

Přístroj může zobrazovat výsledky měření zepředu (18) nebo zezadu (19).

- Chcete-li změnit metodu měření, stiskněte tlačítko (8).

Nastavení měřicí hlavy (obr. E)

- Nastavte měřicí hlavu do správné polohy. Nenastavujte měřicí hlavu do jiné než kolmé polohy, protože by došlo k nepřesným výsledkům měření.

Volba systému měření (obr. A a D)

přístroj může zobrazovat výsledky v metrických (16) nebo britských měrných jednotkách (17).

- Chcete-li změnit systém měření, stiskněte tlačítko (9).

Paměťová funkce (obr. A a D)

Použití paměťové funkce (20) je indikováno na displeji.

- Chcete-li hodnotu zobrazenou na displeji uložit do paměti, stiskněte tlačítko (14). Tato hodnota zůstane uložena v paměti tak dlouho, jako dlouho bude zapnutý tento přístroj.
- Chcete-li paměť vymazat, stiskněte opět tlačítko (14).

Zapnutí a vypnutí (obr. B)

- Chcete-li přístroj zapnout, posuňte hlavní spínač (1) do polohy I.
- Chcete-li přístroj vypnout, posuňte hlavní spínač do polohy 0.

Měření (obr. A)

- Držte přístroj v požadované poloze tak, aby byla měřicí hlava zaměřena na protější stěnu.
- Stiskněte tlačítko (5). Výsledek se objeví na displeji (4).

Poznámka:

- Během měření pomáhá v identifikaci protější stěny bod laserového paprsku.
- Není-li displej déle než 15 sekund aktivní, zhasne.

Pokud nebudou uloženy do paměti, poslední naměřené hodnoty nebudou zachovány.

Měření vzdáleností (obr. A)

- Měření první vzdálenosti
- Stiskněte tlačítko (12).
- Měření následující vzdálenosti
- Opakujte předcházející pokyn tolikrát, kolikrát budete potřebovat změřit zbývající vzdálenosti.
- Stiskněte tlačítko (15). Výsledek se objeví na displeji (4).

Měření ploch (obr. A)

- Změřte délku.
- Stiskněte tlačítko (11).
- Změřte šířku.
- Stiskněte tlačítko (15). Na displeji (4) se objeví výsledek v m².

Měření objemu (obr. A)

- Změřte délku.
- Stiskněte tlačítko (11).
- Změřte šířku.
- Stiskněte tlačítko (11).
- Změřte výšku.
- Stiskněte tlačítko (15). Na displeji (4) se objeví výsledek v m³.

Rady pro optimální použití přístroje

- Používejte tento přístroj pouze v otevřeném prostoru a na místech, kde se ve směru laserového paprsku nevyskytují žádné překážky.
- V průběhu měření zamezte pohybu přístroje, dokud nebudou na displeji zobrazeny naměřené hodnoty.
- Chcete-li zajistit správnost měření, opakujte toto měření, dokud nedosáhnete alespoň dvou shodných hodnot během třech provedených měření.
- Chcete-li získat správné výsledky měření, dodržujte následující podmínky:
 - Povrch měřeného objektu musí být rovný a pevný.
 - Vzdálenost měřená přes sklo nelze změřit.
 - Je-li vzdálenost větší než pracovní rozsah přístroje, přístroj vydá zvukový signál a na displeji se objeví chyba.

Indikátor napětí baterie (obr. D)

Poklesne-li napětí baterie pod minimální hodnotu, na displeji se objeví symbol nedostatečného nabití baterie (21).

- Vyměňte baterii.

Čištění a údržba

Vaše náradí Black & Decker bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Pomocí vlhkého hadříku pravidelně čistěte kryt přístroje. Nepoužívejte žádné brusné nebo rozpouštěcí čisticí prostředky.

Uložení

Přístroj a baterie musí být uskladněny na suchém místě. Uložte je na uzamčeném místě mimo dosah dětí.

Ochrana životního prostředí



Třídění odpadu. Tento výrobek nesmí být likvidován spolu s běžným komunálním odpadem.

Pokud nebudete nářadí Black & Decker dále používat nebo přejete-li si nářadí nahradit novým, nelikvidujte toto nářadí v běžném komunálním odpadu. Odevzdejte výrobek do místní sběrný tříděného odpadu.



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Místní předpisy mohou upravovat způsob likvidace domácích elektrických spotřebičů v místních sběrnách nebo v místě nákupu výrobku.

Po ukončení životnosti výrobků Black & Decker, poskytuje společnost Black & Decker možnost recyklace těchto výrobků. Chcete-li využít této služby, dopravte prosím Vaše nepotřebné výrobky do značkového servisu, kde na vlastní náklady zajistí jejich recyklaci a ekologické zpracování.

Adresu nejbližšího značkového servisu naleznete u svého značkového prodejce Black & Decker na adrese, která je uvedena v tomto návodu. Přehled autorizovaných servisů Black & Decker a rovněž další informace, týkající se našeho poprodejního servisu, můžete nalézt také na internetové adrese: www.2helpU.com

Baterie



Chcete-li nářadí vyhodit, musíte z něj vyjmout baterie a musíte s nimi nakládat podle platných předpisů týkajících se ochrany životního prostředí.

- Umístěte baterie do vhodného balení, které zajistí, aby nemohlo dojít ke zkratování jejich kontaktů. Odneste baterie do místní recyklační stanice.

Technické údaje

		BDM100
Napájecí napětí	V	9
Pracovní rozsah	m	0,61 - 12
Přesnost (při 3 m)		
relativní		+/- 0,5%
počet cifer		+/- 1
Okolní teplota pracovního prostředí	°C	5 - 40
Vlnová délka	nm	630 - 675
Třída laseru		1
Výkon laseru	mW	< 1
Hmotnost	kg	0,18

ES Prohlášení o shodě



BDM100

Společnost Black & Decker prohlašuje, že tyto produkty odpovídají následujícím normám: 89/336/EEC, EN 60825, EN 61000

Kevin Hewitt
Ředitel oddělení
spotřebitelské techniky
Spennymoor, County Durham
DL16 6JG, United Kingdom
1-11-2004

Politika služby zákazníkům

Spokojenost zákazníka s výrobkem a servisem je náš nejvyšší cíl.

Kdykoli budete potřebovat radu či pomoc, obraťte se s důvěrou na nejbližší servis Black & Decker, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na nejvyšší úrovni.

Záruka Black & Decker 2 roky

Blahopřejeme Vám ke koupi tohoto kvalitního výrobku Black & Decker.

Náš závazek ke kvalitě v sobě samozřejmě zahrnuje také naše služby zákazníkům.

Proto nabízíme záruční lhůtu daleko přesahující minimální požadavky vyplývající ze zákona.

Kvalita tohoto přístroje nám umožňuje nabídnout Vám záruční lhůtu po dobu 24 měsíců.

Objeví-li se jakékoliv materiálové nebo výrobní vady v průběhu **24 měsíců** záruční lhůty, garantujeme jejich bezplatné odstranění případně, dle našeho uvážení, bezplatnou výměnu přístroje za následujících podmínek:

- Příklad bude dopraven (spolu s originálním záručním listem Black & Decker a s dokladem o nákupu) do jednoho z pověřených servisních středisek Black & Decker, která jsou autorizována k provádění záručních oprav.
 - Příklad byl používán pouze s originálním příslušenstvím či přídatnými zařízeními a příslušenstvím BBW či Piranha, které je výslovně doporučeno jako vhodné k používání spolu s přístroji Black & Decker.
 - Příklad byl používán a udržován v souladu s návodem k obsluze.
 - Příklad nevykazuje žádné příčiny poškození způsobené opotřebením.
 - Motor přístroje nebyl přetěžován a nejsou patrné žádné známky poškození vnějšími vlivy.
 - Do přístroje nebylo zasahováno nepovolanou osobou. Osoby

povolané tvoří personál pověřených servisních středisek Black & Decker, která jsou autorizována k provádění záručních oprav.

Navíc servis Black & Decker poskytuje na veškeré provedené opravy a vyměněné náhradní díly další servisní záruční lhůtu 6 měsíců.

Záruka se nevztahuje na spotřební příslušenství (vrtáky, šroubovací nástavce, pilové kotouče, hoblovací nože, brusné kotouče, pilové listy, brusný papír a pod.).

Black & Decker nabízí rozsáhlou síť autorizovaných servisních oprav a sběrných středisek, jejichž seznam naleznete na záručním listu.

Black & Decker

Klásterského 2
143 00 Praha 4 - Modřany
Česká republika

Tel.: +420 244 402 450
Fax: +420 241 770 204
recepce@blackanddecker.cz

Právo na případné změny vyhrazeno.

02/2007

BLACK & DECKER

Klásterského 2
143 00 Praha 412 – Modřany
Česká Republika

Tel.: 00420 2 444 02 450
00420 2 417 76 655,6

Fax: 00420 2 417 70 204

Servis: 00420 2 444 03 247

www.blackanddecker.cz

www.dewalt.cz

recepce@blackanddecker.cz

BAND SERVIS

K Pasekám 4440

760 01 Zlín

Tel.: 00420 577 008 550,1

Fax: 00420 577 008 559

www.bandservis.cz

bandservis@bandservis.cz

BLACK & DECKER

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: 00421 2 446 38 121,3

Fax: 00421 2 446 38 122

www.blackanddecker.sk

www.dewalt.sk

informacie@blackanddecker.sk

BAND SERVIS

Paulínska 22

917 01 Trnava

Tel.: 00421 33 551 10 63

Fax: 00421 33 551 26 24

www.bandservis.sk

p.talajka@bandservis.sk

BAND SERVIS

Garbiarska 5

040 01 Košice

Tel.: 00421 55 623 31 55

bandserviske@zoznam.sk

CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



**BLACK &
DECKER**®

CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis